



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

12 oktober 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 8 oktober 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 8 oktober 2004 motsvarade minskningen på 16 miljoner EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av guld som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 27 september 2004).

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 168,1 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,6 miljarder EUR till 68 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 3,1 miljarder EUR till 469,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 1,2 miljarder EUR till 53,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 3,6 miljarder EUR till 329,3 miljarder EUR. Tisdagen den 5 oktober 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 259 miljarder EUR och ersattes av en ny på 255,5 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var i stort sett oförändrat nästan noll medan **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,2 miljarder EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 5,1 miljarder EUR till 137,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 8 oktober 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 8 oktober 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 8 oktober 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.641	-16	1 Utelöpande sedlar	469.936	3.138
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	26.439	-77	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.318	-5.131
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	139.933	1.112	2.2 Inlåningsfacilitet	163	141
	166.372	1.035	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.387	242	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	6.883	-675		137.481	-4.991
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	6.883	-675	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	255.498	-3.501	5.1 Offentliga sektorn	53.692	-1.188
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.001	0	5.2 Övriga skulder	6.067	67
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		59.759	-1.121
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.180	-57
5.5 Utlåningsfacilitet	10	-8	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	304	36
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	3	0	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	330.512	-3.509	8.1 Inlåning och övriga skulder	9.592	1.401
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.979	162	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	68.020	636		9.592	1.401
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.060	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.807	0
9 Övriga tillgångar	116.720	405	10 Övriga skulder	56.778	-127
			11 Värderegleringskonton	70.696	0
			12 Eget kapital	59.862	1
Summa tillgångar	880.574	-1.720	Summa skulder	880.574	-1.720

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.